

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 254

48. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

2005. október 14.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	Oldal
	I <i>Tájékoztatások</i>	
	Bizottság	
2005/C 254/01	Euro-átváltási árfolyamok	1
2005/C 254/02	Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő lejártáról	2
2005/C 254/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.3753 – Kodak/CREO) ⁽¹⁾	3
2005/C 254/04	Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések lejártáról	3
	Az Európai Központi Bank	
2005/C 254/05	Az Európai Központi Bank véleménye (2005. október 4.) az Európai Közösségek Bizottságának kérésére a harmonizált fogyasztói árindexek közös bázisidőszaka tekintetében a 2494/95/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló bizottsági rendelet tervezetéről (CON/2005/33)	4

HU

I

(Tájékoztatások)

BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2005. október 13.

(2005/C 254/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,198	SIT	Szlovén tolar	239,52
JPY	Japán yen	137,54	SKK	Szlovák korona	38,949
DKK	Dán korona	7,4626	TRY	Török líra	1,6461
GBP	Angol font	0,6849	AUD	Ausztrál dollár	1,5993
SEK	Svéd korona	9,372	CAD	Kanadai dollár	1,4062
CHF	Svájci frank	1,5514	HKD	hongkongi dollár	9,2936
ISK	Izlandi korona	73,84	NZD	Új-zélandi dollár	1,7296
NOK	Norvég korona	7,8145	SGD	Szingapúri dollár	2,0282
BGN	Bulgár leva	1,9562	KRW	Dél-Koreai won	1 255,02
CYP	Ciprusi font	0,5731	ZAR	Dél-Afrikai rand	7,9523
CZK	Cseh korona	29,72	CNY	Kínai renminbi	9,69
EEK	Észt korona	15,6466	HRK	Horvát kuna	7,3685
HUF	Magyar forint	252,62	IDR	Indonéz rúpia	12 153,71
LTL	Litván litász/lita	3,4528	MYR	Maláj ringgit	4,5189
LVL	Lett lats	0,6969	PHP	Fülöp-szigeteki peso	66,932
MTL	Máltai líra	0,4293	RUB	Orosz rubel	34,28
PLN	Lengyel zloty	3,9226	THB	Thaiföldi baht	49,056
RON	Román lej	3,6123			

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések közelgő lejártáról

(2005/C 254/02)

1. Az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően a Bizottság értesítést közöl arról, hogy amennyiben a következő eljárással kapcsolatban nem kezdeményeznek felülvizsgálatot, a lent említett dömpingellenes intézkedések a lenti táblázatban szereplő napon lejárnak.

2. Eljárás

A közösségi termelők írásban felülvizsgálatot kezdeményezhetnek. A kérelemben elégséges bizonyítéknak kell szerepelnie arra nézve, hogy az intézkedések lejárta valószínűleg a dömping és a jogsértés folytatását vagy visszatérését fogja eredményezni.

Amennyiben a Bizottság úgy határoz, hogy felülvizsgálja az érintett intézkedéseket, az importőrök, az exportőrök, az exportáló ország képviselői és a közösségi termelők megkapják a lehetőséget arra, hogy a felülvizsgálati kérelemben szereplő kérdéseket megerősítsék, megcáfolják vagy véleményezzék.

3. Határidők

A közösségi termelők a felülvizsgálatra irányuló írásbeli kérelmet az Európai Bizottság Kereskedelmi Főigazgatóságához – European Commission, Directorate-General for Trade (Division B-1), J-79 5/16, B-1049 Brussels ⁽²⁾ – az értesítés megjelenésének napjától kezdve a lenti táblázatban említett időpontot megelőző legkésőbb három hónapon belül nyújthatnak be.

4. Ez az értesítés az 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően kerül közlésre.

Termék	Származási vagy exportáló ország(ok)	Intézkedések	Hivatkozás	A lejárati dátuma
Integrált elektronikus kompakt fénycsövek	Kínai Népköztársaság	Dömpingellenes vám	Az 1470/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 195., 2001.7.19. 8. o.) Vietnamban, Pakisztánban és a Fülöp-szigeteken feladott behozatalra történő kiterjesztéséről szóló 866/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 145., 2005.6.9., 1. o.)	2006.7.20.

⁽¹⁾ HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK tanácsi rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ Telefax: (32-2) 295 65 05.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.3753 – Kodak/CREO)

(2005/C 254/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

2005. május 3-án a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács rendeletének 139/2004/EK 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetőek legyenek,
- elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32005M3753. Az EUR-Lex online hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Értesítés egyes dömpingellenes intézkedések lejártáról

(2005/C 254/04)

Hivatkozva egy közelgő lejáratról szóló értesítés⁽¹⁾ közzétételére, amelyet követően nem érkezett felülvizsgálati kérelem, a Bizottság értesítést közöl arról, hogy az alább említett dömpingellenes intézkedések hamarosan lejárnak.

Ez az értesítés az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően kerül közlésre.

Termék	Származási vagy exportáló ország(ok)	Intézkedések	Hivatkozás	A lejárati dátuma
Fekete színalkotók	Japán	Dömpingellenes vám	A Tanács 2263/2000/EK rendelete (HL L 259., 2000.10.13., 1. o.)	2005.10.14

⁽¹⁾ HL C 271., 2000.9.22., 2. o.

⁽²⁾ HL L 56., 1996.3.6., 1.o. A legutóbb a 461/2004/EK tanácsi rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK VÉLEMÉNYE

(2005. október 4.)

az Európai Közösségek Bizottságának kérésére a harmonizált fogyasztói árindexek közös bázisidőszaka tekintetében a 2494/95/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló bizottsági rendelet tervezetéről

(CON/2005/33)

(2005/C 254/05)

1. 2005. szeptember 5-én az Európai Központi Bank (EKB) az Európai Közösségek Bizottságától azt a felkérést kapta, hogy alkosson véleményt a harmonizált fogyasztói árindexek közös bázisidőszaka tekintetében a 2494/95/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 2214/96/EK bizottsági rendelet módosításáról szóló bizottsági rendelet tervezetéről (a továbbiakban: rendelettervezet).
2. Az EKB véleményalkotásra szolgáló hatásköre az Európai Közösséget létrehozó szerződés 105. cikke (4) bekezdésének első francia bekezdésén, valamint a harmonizált fogyasztói árindexekről szóló, 1995. október 23-i 2494/95/EK rendelet⁽¹⁾ 5. cikkének (3) bekezdésén alapszik. Az Európai Központi Bank eljárási szabályzata 17.5. cikkének első mondatával összhangban a Kormányzótanács fogadta el ezt a véleményt.
3. A rendelettervezet célkitűzése a harmonizált fogyasztói árindexek (HCIP-k) közös bázisidőszakainak módosítása 1996=100-ról 2005=100-ra, valamint a bázisidőszakok jövőbeni aktualizálására szolgáló eljárás meghatározása. A rendelettervezet továbbá technikai meghatározásokat ad az új bázisidőszakok végrehajtása, valamint a HICP új részindexeinek kezelése tekintetében.
4. Az EKB üdvözlöi a rendelettervezetet. Az aktualizálás nem lesz hatással a kiszámított éves HICP-inflációs rátára a kerekítési hatások kivételével, amelyek valószínűleg kismértékűek lesznek. Az EKB nem él megjegyzéssel a rendelettervezetben meghatározott technikai meghatározások tekintetében.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2005. október 4-én.

az EKB elnöke
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ HL L 257., 1995.10.27., 1. o.